

Дата получения: 12/07/2022

Дата принятия: 08/09/2022

(стр. 1-22)

Ассирийское этническое меньшинство Армении: интеграция и самоидентификация в качестве граждан страны

*Антон Г. Евстратов **

Аннотация

В современных условиях интеграции этнических меньшинств, проходящей достаточно проблемно – в том числе и в целом ряде высокоразвитых стран Европы и Америки, важно изучение имеющегося успешного интеграционного опыта. Примечательно, что этот опыт был бы полезен, как в случаях с миграциями последних лет (как в европейских государствах), так и в ситуациях, когда этнические меньшинства живут на той или иной территории традиционно (здесь в качестве примера можно привести Россию, а также некоторые другие страны Азии). В качестве позитивного примера здесь достаточно неожиданно может выступить Армения, воспринимаемая обычно как моноэтническая страна. Тем не менее, на территории РА проживают десятки этнических меньшинств, успешно вплетенных в ткань единого государства и общества. Это обуславливает актуальность данного исследования, которое также распространяется на самовосприятие и самоидентификацию этнических меньшинств республики с одной стороны, с точки

* Российско-Армянский (Славянский) университет (anton_nastoyashiy@mail.ru)

зрения собственной идентичности, а с другой – как граждан Армении. В ходе нашей работы была сделана попытка проанализировать самописание ассирийской общины РА, ее идентификации и исторической памяти. В качестве источников нами использовались интервью с общественными активистами, а также религиозными деятелями ассирийской общины, публикации в СМИ, социальных сетях и интернет-публиках, а также визуальные символы, используемые ассирийцами Армении в их религиозной практике и бытовой жизни.

Ключевые слова: ассирийцы, Армения, вопрос меньшинств, самоидентификация, интеграция

Согласно общепринятому определению, национальное меньшинство – это численно не преобладающая группа людей, обладающая этнической, языковой и религиозной особенностями, различающими ее от остального населения. При этом, члены данной общности должны проявлять, хотя бы имплицитно, чувство солидарности, направленное на сохранение общей культуры, традиции, религии и языка (Capotari 1991: 568). Иначе говоря, статус меньшинства определяется не только и не столько его самобытностью, наделенностью определенными отличительными чертами, самосознанием и т.д., сколько коллективной волей его членов. Впрочем, рассматривая этнические меньшинства, нельзя не коснуться вначале термина «этнос» и его отличия от понятия «нация».

Понятие "этническое меньшинство" может употребляться лишь в том случае, когда существует некая этническая доминанта – политически организованная и преобладающая в данном конкретном государстве. Иначе любая национальная единица

любой численности и степени организации может быть охарактеризована лишь в качестве части общей этнической картины. Более того, из сказанного выше можно констатировать, что этническое меньшинство может фигурировать лишь в рамках определенного политического субъекта – как правило, государства, но также и автономии, области, княжества, протектората и т.д.

Что касается конкретного человека, то он может быть представителем национального меньшинства, только будучи гражданином указанного субъекта, либо имея официальное право на долгосрочное проживание там.

В Армении в настоящее время действуют 5 ассирийских общин – в четырёх сёлах и в Ереване. Основные маркеры самоидентификации ассирийцев, по словам респондентов (отец Никодим Юханаев духовный глава Ассирийской церкви Востока, действующей в Армении, представители молодежи и интеллигенции), идентифицируются языком, национальными обычаями и традициями (связанными в основном с религией – праздники и т.д.) и внешним видом, антропологическими чертами, отличающими ассирийцев от армян и других этносов, населяющих РА. Последнее особенно актуально для членов общины чистого, не смешанного происхождения. В то же время смешение ассирийцев с армянами имеет место, что выражается, например, в религии.

Примечательным, идентифицируемым лишь в формате армянского сообщества можно назвать тот факт, что некоторые ассирийцы говорят на армянском языке с характерным произношением. В основном армянский язык не является у них родным. Более того, ассирийцы Армении в массе своей получают

русское образование в русских школах, армянский изучают как иностранный, и настаивают именно на таком порядке. Возможны варианты: в селе Двин информатика преподается на армянском за отсутствием русскоговорящих педагогов, но в целом имеет место стремление к русскоязычию. В данном аспекте ассирийцы Армении, прежде всего, – ассирийцы, а затем – граждане РА. Это можно проследить по обучению их языкам – сначала идет собственный, ассирийский, а лишь затем – армянский, причем, часто вторым, а еще чаще и первым языком выступает русский, а армянский изучается уже в школе как иностранный. Именно поэтому одной из отличительной особенностей ассирийцев является характерный акцент. Частично эта последовательность идентификаций отразилась в первые годы независимости РА, когда несколько тысяч ассирийцев (примерно половина населения с. Арзни и Двин) выехала в Россию.

Подтверждает это и официальная статистика: согласно переписи 2011 г., армянским свободно владеет 126 опрошенных идентифицировавших себя в качестве ассирийцев граждан, в то время как русским – 193. Примечательно, что ассирийский язык в качестве свободно используемого, «основного», назвали тогда лишь 82 человека (Перепись населения Армении 2011: 278).

Ассирийцы России, Украины и общин Ближнего Востока имеют собственную печать, однако в Армении ее на данный момент, фактически, нет, что делает невозможным анализ текстов. Ранее ассирийцы Армении ориентировались на газету «Ассирийские новости», выходящую на Украине, – основная часть ее материалов выходила на русском, но некоторые переводились и на ассирийский язык. В связи с ситуацией на Украине, сайт газеты заблокирован, и на данный момент своей прессы у ассирийцев РА нет. Вместе с тем периодически передачи

про ассирийцев Армении показывают по центральным армянским каналам. В основном речь о передачах культурного и образовательного характера.

Важным маркером идентичности ассирийцев РА и ее отличия данной этнической общины от армянского окружения является конфессиональная принадлежность, которая неоднородна, отличаясь, тем не менее, от господствующей на территории РА ААЦ. По словам представителей Ассирийской церкви Востока, основная масса ассирийцев РА сейчас принадлежит к несторианской Ассирийской церкви Востока, и лишь ассирийское население села Димитров (примерно 5% общины) относится к РПЦ. Некоторая неопределенность в религиозной сфере у ассирийцев Армении была до начала 2000-х гг., т.к. Ассирийская церковь востока не имела в РА своего священника, и многие ее прихожане еще с советских времен по сложившейся своеобразной традиции ходили в русские православные церкви. С 2003 года эта ситуация была исправлена, был прислан святой отец из Ирака, учеником которого является и действующий предстоятель Ассирийской церкви Востока в Армении, отец Никодим Юханаев. Примечательным моментом является то, что службы в Дмитрове – на русском, а в храмах Ассирийской церкви Востока – на ассирийском [Приложение 1].

Однако эта информация серьезно противоречит имеющимся официальным данным – перепись 2011 года говорит о том, что из 2556 верующих ассирийцев, 601 человек относил себя к православию русского обряда, и около 900 – к Ассирийской церкви востока (этот ответ в статистике не значится, будучи отнесен к общему определению «другие» религии и конфессии, представителей которых всего насчитано среди ассирийцев 946 человек). Примечательно, что 935 опрошенных ассирийцев

относили себя к Армянской апостольской церкви (Перепись населения Армении 2011: 288).

Частично разницу в цифрах можно объяснить достаточно старыми данными официальной переписи, прошедшей аж в 2011 году, и активными процессами приобщения ассирийцев Армении к обряду Ассирийской церкви Востока.

Необходимо отметить, что многие ассирийцы Армении – люди светские и не чувствуют никакого противоречия между двумя церквями и даже видят свою религиозную практику как «похожую». В подтверждение этого тезиса они приводят одинаковые даты религиозных праздников 2-х церквей [Приложение 4].

Однако соперничество между Ассирийской Церковью Востока и Русской Православной Церковью, как таковое, до сих пор имеет место в Армении.

Ассирийцы, переселившиеся в Российскую империю из Ирана после Туркманчайского договора, вынуждены были принять православие. Неправославных не переселяли. В итоге с 1828 по 1920 год все ассирийцы Армении были православными. Однако, как рассказал нам отец Никодим Юханаев, многие из них по-прежнему считали себя адептами Ассирийской Церкви Востока – это видно на примере их храмов, не очень похожих на православные, иногда молитвы читались на ассирийском языке. Но только в 1992 году ассирийцы впервые увидели священнослужителя АЦВ вживую – тогда в Армению прибыл епископ из США. После распада СССР ассирийцев захлестнула волна патриотизма, пришло понимание необходимости обращения к своим корням, и в 2003 году у них появился свой священник - из Ирака. С тех пор активно действует Ассирийская

церковь Востока в Армении. В то же время наш собеседник, представляющий Ассирийскую Церковь, отметил нескольких активистов, упорно позиционирующих себя как православных. Отец Никодим отметил соперничество с Русской православной церковью, которое носит неявный характер – например, до сих пор не было встреч между представителями ассирийского духовенства и православным священником, служащим пастве Димитрова. Не менее напряженной выглядит ситуация между Ассирийской церковью Востока и Грузинской православной церковью в Грузии [см. Приложение 3].

В то же время у Ассирийской Церкви Востока никогда не было проблем с Армянской Апостольской Церковью. ААЦ за то, чтобы ассирийцы имели свою церковь в Армении, и чтобы все ассирийцы Армении были прихожанами Ассирийской Церкви Востока. Когда у ассирийцев не было священника в Армении, к ним приезжали представители клира Армянской Апостольской церкви, крестили их детей, служили литургии по праздникам, но теперь они этого не делают, не стремятся завоевать паству [там же].

Серьезно разнятся данные и о численности ассирийцев в Армении – если по упомянутой переписи их 2769 человек, а по данным на 2019 г. Организации наций и народов, не имеющих представительства – более 7000 (Assyria/Unpresented Nations and People Organization). Справочник национальных меньшинств Армении под редакцией Г. Асатряна и В. Аракеловой, написанный в 2002 году, даже упоминал о 8000 человек (Асатрян/Аракелова 2002). Такой разброс имеет место потому, что у ассирийцев много смешанных браков с армянами. В основном ассирийцев в Армении идентифицируют по фамилиям. Если фамилия оканчивается на «ов», «эв», то они относятся к ассирийцам, если

на «ян» — к армянам. Таким образом, многие ассирийцы с армянскими фамилиями были идентифицированы как армяне. Проблема в том, что такие ассирийцы часто не знают, что официально считаются армянами. Особенно часто это происходит в смешанных браках. Учитывая эти факторы, наши ассирийские собеседники утверждают, что цифра в 8000 ассирийцев в Армении, пожалуй, даже недостаточна [см. Приложение 3].

Что касается ассирийского языка, то его преподают в школах упомянутых сел - с 1 по 12 классы. В центре Еревана в школе имени Пушкина так же преподают ассирийский язык. Так же в центре Еревана по будням (кроме воскресенья) вещает радиопрограмма на ассирийском языке (с 18-00 по 18-15).

С 1 по 3 класс используются учебники Таисии Арсентьевны Якубовой. Они обновляются ежегодно, и правительство финансирует их переиздание. С 4 по 12 класс учащиеся работают по учебникам зарубежных авторов, но, по словам учителей, у них старая методика, не соответствующая современным особенностям преподавания ассирийского языка в Армении. Среди ассирийской интеллигенции Армении популярна идея публикации новых учебных материалов, но это займет много времени. Специальных учебников по истории и литературе нет – преподаватели используют собственные лекции.

Нельзя не обратить внимания и на визуальные символы ассирийцев Армении. В частности, в Апаранском парке скульптуры буквально несколько дней назад ассирийским скульптором Симоном Якубовым была представлена скульптура ламасу – мифического духа-хранителя человека и дома (Симпозиум скульпторов в Апаране 2022). Этот образ

распространился по всему Ближнему Востоку в Новоассирийскую эпоху X-VII вв. до н.э., и время от времени эксплуатируется в качестве маркера идентичности и современными ассирийцами, давно исповедующими христианство.

Столь же характерен и флаг, используемый ассирийцами Армении – так же, как и большинством ассирийцев мира. Это – расположенный на белом фоне золотой круг, от которого к углам полотна расходятся трехцветные волны, которые по мере удаления от центра расширяются. В данном случае белый фон означает благословенность и чистоту Ассирии. Диск в центре – это солнце, а расходящиеся лучи – четыре стороны света. Присутствует на флаге также четырехлучевая звезда, которая является символом Земли. Вместе с тем, во времена древней Ассирии указанная звезда была символом бога Шамаша. Три цвета отходящих от солнечного лика волн символизируют основные реки Ассирии – Тигр, Евфрат и Заб. Каждая из них, в свою очередь, также имеет свою семантику. Темно-синий Евфрат указывает на богатство и изобилие, красный Тигр – смелость, гордость и славу, а белый Заб – мир, радость и покой.

Есть и другая интерпретация полос – согласно ей, это дороги, по которым ассирийцы, рассеянные по всему миру, должны вернуться на Родину.

Как и ламасу, данный флаг восходит к традиционным архетипам древней Ассирии, и практически не содержит в себе христианской символики. Он был разработан Георгием Бит Атанусом в 1968 году и сейчас используется такими организациями, как Ассирийская национальная федерация, Всемирный альянс ассирийцев (представительство которого

имеется и в Армении), а также Демократической партией Бет-Нахрайн (Bet-Nahrain Democratic Party's Declaration).

Есть, конечно, христианские, церковные, символы. В основном это кресты. У всех ассирийцев в домах есть кресты. Они, как правило, трехглавые, с аббревиатурой, обозначающей бога Яхве («Я тот, кто есть»), Троицу и Единобожие посередине. Они имеют глубокую семантику - внизу круглая земля, по бокам - четыре стороны света, девять ангельских чинов, 9 степеней священства, венец, символизирующий Христа. В то же время в Ассирийской Церкви Востока нет распятий, икон и иконопочитания [Приложение 3].

Ассирийцы Армении в целом хорошо образованы, имеют значительный процент интеллигенции в своем составе, среди них есть заслуженные артисты, деятели науки и культуры. Согласно переписи 2011 г. 1035 ассирийцев имеют среднее образование, 230 – высшее (Перепись населения Армении 2011: 283).

Многие ассирийские мужчины принимали участие в войнах 1991-1994, 2016 и 2020 гг. Точное количество погибших и пропавших без вести в последней войне пока не известно.

Сохраняя свое культурное своеобразие, ассирийцы Армении интегрированы в армянское общество – часты смешанные браки, в целом практически не фиксируется межнациональных конфликтов с участием ассирийцев. Кроме того, схож ряд традиций и, в частности, кухни. Более того, ассирийская община вовлечена в политические процессы в РА, и поддержала проходящие в настоящее время в последнее время оппозиционные митинги.

На примере ассирийцев можно отметить, что в Армении очевидны элементы либеральной модели интеграции этнических

меньшинств в том ее варианте, когда меньшинств полностью не растворяется в принимающем обществе, но и не отгораживается от него. Этнокультурные группы, сосуществуя, взаимодействуют на основе консенсуса по поводу общепринятых и общезначимых в социуме базовых гражданских и политических ценностей. Такой консенсус позволяет различным группам создать единый цельный социальный организм, внутри которого они могут сохранять свою идентичность. В случае с ассирийцами налицо их этническая идентичность, маркируемая целым рядом культурных, мировоззренческих, социальных, бытовых и даже антропологических признаков, что не исключает их причастность к армянскому обществу в качестве полноправных граждан республики Армения, вносящих вклад во все стороны жизни данного общества. Подтверждением данного тезиса является практическое отсутствие конфликтов ассирийцев с армянским большинством, а также наличие межэтнических браков и родственных связей с ним, что, однако, также не размывает общину полностью.

Библиография

- Assyria/Unpresented nations and people organization → <https://unpo.org/members/7859> (Дата обращения: 17.06.2022)
- Bet-Nahrain Democratic Party's Declaration Archived 2012-02-06 at the Wayback Machine, Assyriantimes.com, 2006-08-26 (accessed on 2007-02-19).
- Capotari, F. (1999) *Study on the Rights of Persons belonging to Ethnic, Religions and Linguistic Minorities*.
- Асатрян, Г./Аракелова, В. (2022), «Национальные меньшинства Армении» → <https://kavkaz-uzel.eu/articles/30125/> (Дата обращения 14.06.2022).
- Перепись населения Армении (2011) → <https://armstat.am/file/doc/99484893.pdf> (Дата обращения 20.07.2022).

Симпозиум скульпторов в Апаране способствует развитию арт-туризма в регионе (2022) → <https://ru.armeniasputnik.am/20220612/simpozium-skulptorov-v-aparane-sposobstvuet-razvitiyu-art-turizma-v-regione-43069699.html> (Дата обращения 4.05.2022).

Приложения

Приложение 1.

Интервью с отцом Никодимом Юханаевым (Ч.1. 12.03.2022.)

Каковы основные маркеры идентичности ассирийской общины Армении?

— Ассирийцы Армении идентифицируются языком, национальными обычаями и традициями (связанными в основном с религией – праздники и т.д.), и внешним видом, антропологическими чертами, отличающими ассирийцев от армян и других этносов, населяющих РА. Последнее особенно актуально для членов общины чистого, не смешанного происхождения.

Есть ли у ассирийцев Армении собственная пресса, литература?

— Ассирийцы России, Украины и общин Ближнего Востока имеют собственную печать, однако в Армении ее на данный момент, фактически, нет, что делает невозможным анализ текстов. Ранее ассирийцы Армении ориентировались на газету «Ассирийские новости», выходившую на Украине – основная часть ее материалов выходила на русском, но некоторые переводились и на ассирийский язык. В связи с ситуацией на Украине, сайт газеты заблокирован, и на данный момент своей прессы у ассирийцев РА нет.

Какие религиозные конфессии наиболее популярны среди ассирийцев РА?

— Основная масса ассирийцев РА принадлежит к несторианской Ассирийской церкви Востока, и лишь ассирийское население Дмитрова (примерно 5% общины) относится к РПЦ. Некоторая неопределенность в религиозной сфере у ассирийцев Армении было до начала 2000-х гг., т.к. Ассирийская церковь востока не имела в РА своего священника, и многие ее прихожане еще с советских времен по сложившейся

своеобразной традиции ходили в русские православные церкви. С 2003 года эта ситуация была исправлена, был прислан святой отец из Ирака, учеником которого является и действующий предстоятель Ассирийской церкви Востока в Армении.

Приложение 2.

Интервью с общественным активистом Лидией Гиваргизовой

Каковы основные маркеры самоидентификации для ассирийцев Армении как для этноса вообще и этнического меньшинства в РА в частности?

— В Армении есть 5 общин, где проживают ассирийцы, - в четырёх сёлах и в Ереване. Но, я не смогу ответить за все общины. В целом, я не думаю, что самоидентификация действует на всех. Потому что каждый живёт своей жизнью и занят своими делами. Возможно есть и такие, которые хотели бы быть привязаны к другому человеку и восхищаться этим человеком. Обладать его качествами и чертами, которыми он сам бы хотел обладать. Что касается на счёт диаспоральной прессы и литературы, периодически ассирийцев Армении показывают по центральному общественному каналу. Показывают кто такие ассирийцы, откуда и в каком году появились на территории Армении. О том, какой у них быт, культура, язык, религия. В школах преподают ассирийский язык с 1 по 12 классы. В центре Еревана в школе имени Пушкина так же преподают ассирийский язык. Так же в центре Еревана по будням(кроме воскресенья) вещается радио на ассирийском языке(с 18-00 по 18-15).

Что происходит в религиозно-конфессиональной жизни сообщества - какая конфессия сейчас доминирует и есть ли какое-то конфессиональное противостояние между, ассирийцами, принадлежащими к РПЦ и непосредственно Ассирийской церковью Восток?

— Разногласие в религии большое, так как в Советское время проповедовали Православную религию. Разные люди, разные понятия и разный подход к религии. Многие люди остались при своём мнении и продолжают до сих пор чтить Православную религию. Это идёт от того, что у нас не было священника, который бы мог показать какая должна быть религия ассирийцев. С 2001-го года по настоящее время в Армении

есть ассирийский священнослужитель и он проповедует на ассирийском языке для всех ассирийцев Армении. В данный момент в Армении для ассирийцев доминирует одна конфессия - Ассирийская Церковь Востока.

Каковы маркеры самоописания и самоидентификации ассирийцев как граждан Армении?

— Так как есть современные гаджеты, ассирийцы Армении самоописываются и не плохо проинформированы, что творится в Армении и во всем мире. Не отделяются, как отдельный народ, также многие ассирийские мужчины принимали участие во время войны 2020 года. Точное количество погибших и пропавших без вести пока не известно.

Насколько интегрированы ассирийцы в армянское общество?

— Ассирийцы Армении активно интегрированы в армянское общество. Хорошо ладят друг с другом. Браки смешанные и очень часты. Разницы не ставят, вот он(она) армянин(ка) или ассирийец(ка). Живут дружно и в согласии. Кухни схожи.

Каковы перспективы данного этнического меньшинства в РА?

— Перспективы такие же как и любого гражданина РА. Все зависит от социально-экономической ситуации в стране. Отделять и отдельно об этническом меньшинстве сказать, невозможно. Занимают должности в разных государственных структурах, есть заслуженные народные артисты, музыканты и т.п.

Приложение 3.

Интервью с отцом Никодимом Юханаевым (Ч. 2 - 27.06.2022.)

По каким учебникам учатся в ассирийских школах Армении?

— С 1 по 3 класс учебники авторства Таисии Арсентьевна Якубова. С 2005 года наши школьники проходят ассирийский язык по этим учебникам. Они ежегодно обновляются, и правительство финансирует их переиздание. С 3 по 12 класс ученики занимаются по учебникам зарубежных авторов, но у них старая, несоответствующая современным особенностям преподавания ассирийского языка в Армении,

методология. Мы думаем над изданием новых учебных материалов, но это займет много времени.

Речь об учебниках по ассирийского языка или есть также материалы по истории, литературе ассирийского народа?

— В Койласаре и школе им. Пушкина в Ереване мы проходим только ассирийский язык и плюс с 6 класса – литературу и историю. Но мы должны укладываться в 3 часа, которые выделяются в неделю каждому классу. Специальных учебников по истории и литературе у нас нет – стараемся делать выжимки из разных книг. Остальные предметы, т.к. ассирийцы учатся в основном в русских школах, проходятся на русском. Проблемой является то, что учебники по ним вынуждены в основном закупать родители учеников, т.к. на это государственного финансирования нет.

При этом многие ассирийцы не владеют ассирийским языком...

— Да, это связано с тем, что на более-менее серьезном уровне учить язык мы стали лишь в 1997 году (В Советском Союзе это началось с 1972 г.). До того были лишь факультативные часы, не было достаточного количества квалифицированных преподавателей. Кстати, сейчас тоже у нас есть эта проблема. В Армении лучшее преподавание ассирийского языка сейчас в селе Двин. Мы проводим там экзамены с очень сложными билетами. Как раз в этом году были экзамены в 4-м и в 9-м классах, дети показали очень высокий уровень подготовки. Сейчас любой ученик, заканчивающий школу, свободно умеет читать, писать, сочинять на ассирийском языке и, конечно, правильно разговаривать, выражать мысли. А более старшее поколение в основном этого не может.

Почему столь велика разница в численности ассирийцев Армении у разных источников – если официальная перепись 2011 года говорит о 2769 ассирийцев, то некоторые более поздние оценки доводят эту цифру до 7-8 тысяч?

— Дело в том, что у нас с армянами множество смешанных браков. В основном ассирийцев здесь определяют по фамилии. Если фамилия заканчивается на «ов», «ев», - то, дескать, ассирийцы, если на «ян» - уже

армяне. И у нас много ассирийцев с армянскими фамилиями, и их считают армянами. Проблема в том, что такие ассирийцы часто не знают, что их официально считают армянами. Так часто бывает в смешанных браках – например, отец армянин, мать ассирийка, дети берут фамилию отца, да еще и говорят на армянском – и ЗАГС их считает армянами. И их мать тоже без ее ведома записывают в армяне. При этом и мать, и дети могут считать себя ассирийцами. И если учесть все эти случаи, возможно, цифра в 8 тысяч ассирийцев в Армении – еще и мала.

А сами такие дети кем себя считают?

— И ассирийцами, и армянами.

Каковы демографические перспективы и динамика ассирийской общины Армении? На ваш взгляд, она увеличивается или уменьшается?

— Я могу сказать, что увеличивается. В эти последние годы, слава Богу, стали рожать больше детей.

С чем это связано?

— Точно не знаю, возможно, со льготами, которые дают сейчас в Армении многодетным семьям... Кроме того, многие ассирийцы – сельские жители, они рожают больше детей, чем в городе...

Что касается визуальной символики ассирийцев Армении... В основном символика ассирийцев – дохристианская. При этом ассирийцы – в основном христиане. Используйте ли вы какие-то символы, связанные с христианством?

— Хороший вопрос. Конечно, ассирийцы хотят быть причастными той великой, древнеассирийской, культуре, цивилизации... отсюда и использование соответствующей символики. Это повод для гордости. Есть, конечно, и христианская, церковная, символика. В основном это кресты. У всех ассирийцев в домах есть кресты.

Чем отличаются эти кресты?

— У нас много разновидностей крестов, но в основном – трехглавые кресты, с аббревиатурой, обозначающей бога Яхве («Я есть тот, кто есть»), Троицу и Единобожие... посередине. Они имеют глубокую семантику – внизу круглая земля, по сторонам – четыре стороны света, девять чинов ангельских, 9 степеней священства, корона – Христос и упомянутая аббревиатура. У нас нет крестов-распятый, икон и иконопочитания.

Несмотря на то, что ассирийцы разбросаны по всему миру, в их среде действует сразу несколько партий (от левых до праволиберальных), а также ряд общественных движений. Представлены ли какие-то из них в Армении?

— Слава Богу, у нас политических организаций в Армении нет. Я очень рад этому, ведь там, где есть политические организации, там распри, разделение... У нас ассирийцы в политику не вовлечены, но есть общественные организации. Например Assyrian Universal Alliance (AUA) Но этот орган сейчас очень слабый. В свое время он являлся одним из главных ассирийских институтов, но на данный момент серьезно утратил влияние. Ранее он поднимал вопрос геноцида ассирийцев, занимался культурными и образовательными вопросами, платил стипендии студентам.

Что касается геноцида ассирийцев – мы знаем, что они пережили его также, как и армяне... Как это события отражены в культуре или бытовой жизни?

— В Ереване, на перекрестки улиц Налбандяна и Московяна, есть памятник жертвам геноцида ассирийцев. Каждый год, 7 августа, мы собираемся там и чтим память наших мучеников. 7 августа – день памяти ассирийских мучеников всех геноцидов. 7 августа 1933 года в один день было сожжено 5 тысяч ассирийцев. Это случилось в селе Сумеле в Ираке. Это были люди, бежавшие от геноцида 1915 г. в Турции – они бежали в Ирак. Затем те, кто спаслись после нового геноцида, уже из Ирака бежали в Сирию. Все ассирийские организации, ассирийские интеллектуалы, политические и общественные деятели договорились о

том, что именно 7 августа стало днем памяти ассирийских жертв. При этом 24 апреля мы чтим память жертв Геноцида в Османской империи и вместе с армянами – также поднимаемся на Цицирнакаберд, возлагаем цветы к мемориалу... В наших деревнях также проходят по этому поводу культурные мероприятия...

Какие связи есть между ассирийцами Армении и их соплеменниками из других стран?

— Такого тесного общения нет – разве что индивидуальные контакты. Сейчас интернет дает в этом плане много возможностей. Люди общаются, заводят друзей, даже создают семьи. Вообще, во времена Советского Союза связи не было практически никакой, а затем, в особенности после развития интернета, процесс пошел. Есть еще специальные христианские туры из Ирака в Армению, и один день они дают туристам на посещение нашей общины, участие в наших литургиях, общение с нами. Кроме того, последние 20 лет – вплоть до пандемии коронавируса, проводились общеассирийские спортивные состязания в Иране, в Урмии. Там участвовали ассирийцы из Ирана, Ирака, Сирии, Армении, Грузии, России, Украины... Основной идеей этих игр было укрепление взаимоотношений ассирийцев, их общение друг с другом.

Вы говорите, что ассирийцы – вне политики, но время от времени в местной, армянской политике они-таки засвечиваются. Вот, например, на недавних протестных акциях можно было видеть и ассирийцев.

— У нас в армянском парламенте есть представитель с 2017 года. Здесь такая странная система избрания этих представителей, что по факту сами ассирийцы не могут решать, кто будет их представлять. Люди попадают туда по ротационной системе. Победившие на выборах партии «разбирают» депутатов от нацменьшинств по пропорциональной расстановке сил. Ранее дважды наш депутат принадлежал к партии власти. В этот раз у нас были представители обеих сторон, но в парламент в итоге прошел депутат от оппозиции. Но мы очень довольны этой девушкой, ее зовут Земфира Мирзоева – она поднимает многие важные вопросы. Среди нас много и тех, кто

поддерживает ее оппозиционные политические взгляды. Ранее был Арсен Михайлов, он сейчас помощник премьер-министра, и это тоже очень хорошо.

Есть какая-то современная литература, журналистика, публицистика на ассирийском языке, либо в среде ассирийцев Армении?

— Есть учительница ассирийского языка в Двине - она сочиняет стихи. Мы их используем на наших школьных праздниках. В основном они связаны с геноцидом, темой родины, традиций, бывает и лирика. Есть еще Соня Леонидовна Алексеева, ее произведения изданы за границей.

Есть ли какой-то антагонизм между Армянской апостольской церковью, Русской православной церковью и Ассирийской церковью Востока в Армении?

— Ассирийцы, переселившись в пределы Российской империи из Ирана после Туркманчайского договора, вынуждены были принять православие. Не православных не принимали. И, фактически с 1828 по 1920-й годы все ассирийцы Армении были православными. Однако многие из них все равно считали себя приверженцами Ассирийской церкви Востока – это можно увидеть на примере их храмов, которые не очень похожи на православные, иногда молитвы читались на ассирийском. Но лишь в 1992 году мы впервые увидели живую священнослужителя АЦВ – тогда в Армению прибыл епископ из США. После развала СССР ассирийцев охватила волна патриотизма, пришло понимание необходимости обратиться к своим корням, и в 2003 году у нас появился свой священник – из Ирака. С тех пор Ассирийская церковь Востока в Армении действует. Однако у нас есть несколько ассирийцев – даже активистов, которые упорно позиционируют себя как православные. Я скажу так – они в душе больше русские, чем ассирийцы. Но их мало. И у нас есть невяное соперничество с РПЦ, я ни разу не встречался с православным священником, который окормляет паству Димитрова. Также и в Грузии есть священнослужитель, монах Грузинской православной церкви, который чинит нам некоторые неудобства. А с Армянской апостольской церковью у нас никогда не было проблем, они за то, чтобы у нас была своя церковь в Армении, за то, чтобы все ассирийцы Армении были прихожанами Ассирийской

церкви Востока. Когда у нас не было священника, священники ААЦ приходили к нам, крестили детей, служили литургии на праздники, но сейчас они не делают этого, не стремятся перетянуть к себе паству. У нас с Армянской апостольской церковью хорошие отношения.

В какое подразделение АЦВ входит Армения?

— Мы вместе с Россией входим в епархию Северного Ирана. Впрочем, возможно, Армению уже в этом году присоединят к иранской епархии.

Приложение 4.

Интервью со скульптором Симоном Якубовым (20.06.2022 г.)

Насколько часто изображение ламасу используется именно ассирийцами в Армении? Оно ведь дохристианское, связанное с шумерским язычеством, как минимум 7 века до н.э. Как это воспринимается церковью и верующими ассирийцами?

— Ламассу или шеду - бесспорный и самый узнаваемый символ Ассирии и признан абсолютно всеми ассирийцами, верующими и неверующими. Церковь не принимает древних изображений, их никогда не встретишь в церкви. Но, вместе с тем, церковь никогда не высказывалась против этого символа. Напротив, это часть нашей истории и мы ею гордимся. Среди важных символов также флаг Ассирии - он принят как флаг всемирного Ассирийского сообщества в 60-ых годах. В основе флага лежит изображение звезды Ашура, символизирующее верховного бога древней Ассирии.

Что касается религии - в Армении ассирийцы принадлежат к Ассирийской церкви Востока (несторианской) и Русской православной церкви. Каково соотношение между ними и к какой конфессии принадлежите лично вы?

— Ассирийцы Армении принадлежат к Ассирийской церкви Востока, что очень близко к Русской православной церкви. В частности, все церковные праздники совпадают по дате.

Известно, что с 1980-х в Армении изучают ассирийский язык в школах, а также в ЕГУ на факультете востоковедения. Есть ли учебники ассирийского языка, которые печатаются здесь? И помимо языка,

проходятся ли ассирийская история и культура? Есть ли по ним тоже учебники?

— Ассирийский язык изучают в школах сел Арзни и Верхний Двин, также в ереванской школе им. Пушкина. Есть учебники ассирийского языка.

Есть ли сейчас какие-то газеты или журналы ассирийской диаспоры Армении?

— С печатными изданиями на ассирийском я не знаком, так как не умею читать на ассирийском.

Assyrian Ethnic Minority of Armenia: Integration and Self-Identification as Citizens of the Country

Anton Evstratov

Russian-Armenian (Slavonic) University, Yerevan

Abstract

In modern conditions of integration of ethnic minorities, which is quite problematic, including in a number of highly developed countries in Europe and America, it is important to study the existing successful integration experience. It is noteworthy that this experience would be useful both in cases of migrations of recent years (as in European countries) and in situations where ethnic minorities live in a particular territory traditionally (here, Russia can be cited as an example, as well as some other Asian countries). Armenia, which is usually perceived as a mono-ethnic country, can quite unexpectedly serve as a positive example here. Nevertheless, dozens of ethnic minorities live on the territory of the Republic of Armenia, successfully woven into the fabric of a single state and society. This determines the relevance of this study, which also extends to the self-perception and self-identification of the ethnic minorities of the republic, on the one hand, in terms of their own identity, and on the other, as citizens of Armenia. In the course of our work, an attempt was made to analyze

the self-description of the Assyrian community of the Republic of Armenia, its identification and historical memory. As sources, we used interviews with public activists, as well as religious figures of the Assyrian community, publications in the media, social networks and Internet publics, as well as visual symbols used by the Assyrians of Armenia in their religious practice and everyday life.

Keywords: *Assyrians, Armenia, Minorities Issue, Self-Identification, Integration*